

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zmluva“)

Článok 1 Zmluvné strany

- 1.1 Objednávateľ:** Technické služby mesta Trebišov
Sídlo: Stavebná 2, 075 01 Trebišov
Zastúpený: Michal Davala, riaditeľ
Osoby oprávnené rokovať vo veciach technických: Mgr. Jindřich Sosna, vedúci strediska VPS
Bankové spojenie: SK80 5200 0000 0000 0626 7726
IČO: 00188433
IČDPH: SK2020749951
(ďalej len ako „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

1.1 Zhotoviteľ:

Názov: LM –Trade, s.r.o.
Sídlo: Pekárska 1167/13, 926 00 Sereď
Štatutárny orgán: Rastislav Lác
IČO: 36260622
DIČ: 2021816731
IČ DPH: SK2021816731
IBAN:
Zhotoviteľ je zapísaný v živnost. reg. č.: 811-3335, Okresný úrad Trebišov
(ďalej len ako „zhotoviteľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Objednávateľ a zhotoviteľ ďalej označení spoločne aj ako „zmluvné strany“.

Článok 2 Podklady pre uzatvorenie zmluvy

- 2.1 Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 10.05.2021, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy, a ktorá je výsledkom verejného obstarávania v zmysle § 117 zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) pre zákazku s nízkou hodnotou na dodanie stavebných prác.
- 2.2 Názov zákazky: „Úpravňa vody – Letné kúpalisko“
- 2.3 Zákazka je financovaná z rozpočtu objednávateľa formou bezhotovostného platobného styku.

Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo, ktorým sa rozumie dodanie technológie pre malý rekreačný bazén a tobogan za účelom – úpravy vody malého rekreačného bazéna a

toboganu pre Letné kúpalisko v Trebišove a to podľa technickej špecifikácie a špecifikácie uvedenej v cenovej ponuke (ďalej iba „dielo“).

- 3.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná pre objednávateľa dielo v súlade s touto zmluvou, v rozsahu a špecifikácii diela uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3 Objednávateľ sa zaväzuje riadne dokončené a funkčné dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu diela.
- 3.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo na svoje náklady, v dohodnutom čase a v prvotriednej kvalite.
- 3.5 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený a odborne spôsobilý vykonávať dielo podľa tejto zmluvy.

Článok 4

Termín a miesto dodania

- 4.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo v termíne do 15.06.2021.
- 4.2 Miesto dodania: : Letné kúpalisko, ul. Škultétyho, 075 01 Trebišov

Článok 5

Cena diela, platobné podmienky a fakturácia

- 5.1 Cena za dodanie diela v rozsahu Článku 3 tejto zmluvy je stanovená vzájomnou dohodou zmluvných strán podľa zákona č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa zo dňa 20.05.2021 takto:

- Cena diela bez DPH	27.033,25 EUR
- DPH (20 %)	5.406,55 EUR
- Cena diela s DPH	32.439,90 EUR

- 5.2 Dohodnutá cena je maximálna. Zhotoviteľ sa nemôže dovoľávať zvýšenia ceny najmä/nie výlučne z dôvodu, že mu neboli známe alebo poskytnuté všetky potrebné informácie a podklady a súhlasí s prevzatím úplnej zodpovednosti za riadne a včasné dokončenie diela za ním ponúknutú cenu diela, s výnimkou odsúhlasených navyše prác. Akékoľvek navyše práce je zhotoviteľ oprávnený vykonať len na základe podpísaného dodatku k tejto zmluve. Bez uzatvorenia dodatku k zmluve, nie je zhotoviteľ oprávnený navyše práce vykonať a fakturovať.
- 5.3 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
- 5.4 Zhotoviteľ vystaví faktúru za dodanie diela až po ukončení celého diela a po protokolárnom odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom.
- 5.5 Súpis vykonaných prác a dodávok je podkladom pre vystavenie faktúry, pričom zhotoviteľ je oprávnený fakturovať iba skutočne vykonané práce.
- 5.6 Splatnosť faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.7 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený ju vrátiť a zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť odo dňa doručenia novej, opravenej, resp. doplnenej faktúry objednávateľovi.
- 5.8 Povinnou prílohou faktúry bude obojstranne podpísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí diela a Súpis vykonaných prác a dodávok.

- 5.9 V cene za zhotovenie diela sú zahrnuté všetky práce, výkony, dodávky, ktoré patria k úplnému zhotoveniu a odovzdaniu diela v zmysle tejto zmluvy, najmä náklady súvisiace s prípravou, umiestnením, montážou, implementáciou, konfiguráciou a odovzdaním diela do užívania, prenájom prenosných trás, porealizačného zamerania a dopravné náklady.
- 5.10 K cene bude zhotoviteľ fakturovať DPH v zmysle platných právnych predpisov.
- 5.11 Zálohové platby nebudú zhotoviteľovi zo strany objednávateľa poskytované.
- 5.12 Vlastnícke právo k dodanému dielu prechádza na objednávateľa podpisom Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.

Článok 6

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 6.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok zmluvy, v súlade so súvisiacimi predpismi a normami, v prvotriednej kvalite a že minimálne po dobu záručnej doby bude mať dielo vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve a vlastnosti stanovené právnymi predpismi a technickými normami.
- 6.2 Dielo má vady, ak nezodpovedá účelu, na ktorý je určené.
- 6.3 Za vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka za akosť zodpovedá zhotoviteľ v rozsahu tejto záruky, pričom záruka je stanovená na obdobie 24 mesiacov odo dňa odovzdania a prevzatia diela objednávateľom na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí diela.
- 6.4 Záručná doba za dielo začína plynúť odo dňa uvedeného v Protokole o odovzdaní a prevzatí diela.
- 6.5 Zhotoviteľ zodpovedá za odstránenie skrytých vád na diele vzniknutých počas plynutia záručnej doby a zaväzuje sa tieto vady odstrániť na písomnú výzvu objednávateľa v čase a spôsobom dohodnutom zmluvnými stranami.
- 6.6 Lehota na odstránenie vád sa stanovuje do 8 hod. od času nahlásenia vád telefonicky alebo elektronickou poštou objednávateľom, v prípade havarijného stavu bezodkladne najneskôr do 4 hod. od času nahlásenia vád, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 6.7 Za prípad neplnenia povinností zhotoviteľa sa považuje aj:
- vyhlásenie konkurzu resp. likvidácie zhotoviteľa,
 - výskyt opakovaných skrytých vád,
 - neopraviteľné vady,
 - nenastúpenie na odstraňovanie vád v dohodnutom termíne.
- 6.8 V prípade zistenia neopraviteľných vád vzniknutých počas záručnej doby sa zhotoviteľ a objednávateľ vzájomne dohodnú na spôsobe ich odstránenia. V prípade, že nedôjde k vzájomnej dohode, budú zmluvné strany postupovať podľa Článku 10 tejto zmluvy.
- 6.9 Ak zhotoviteľ neodstráni vady, za ktoré zodpovedá, ani po písomnej výzve objednávateľa, s poskytnutím primeranej lehoty na plnenie, nie kratšej ako päť (5) kalendárnych dní, je objednávateľ oprávnený odstrániť vadu treťou osobou na náklady zhotoviteľa. Po odstránení vady treťou osobou o tom písomne upovedomí zhotoviteľa spolu s podrobným vyúčtovaním nákladov na odstránenie vady. Zhotoviteľ je v takom prípade povinný uhradiť objednávateľovi cenu za odstránenie vady treťou osobou v celom rozsahu. Zhotoviteľ zároveň berie na vedomie, že takéto odstránenie vád treťou osobou nemá vplyv na plynutie záručnej doby.

Článok 7

Podmienky vykonania diela, dokumentovanie kvality diela

- 7.1 Objednávateľ je povinný riadne a včas vykonané dielo prevziať. Za riadne vykonanie diela sa považuje dielo vykonané bez väd a nedorobkov.
- 7.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť a nebezpečenstvo. Všetky materiály a dodávky k zhotoveniu diela zaistí na svoje náklady zhotoviteľ tak, aby zodpovedali platným normám STN, technologickým a montážnym postupom, predpisom o protipožiarnej ochrane a BOZP, predpisom o ochrane životného prostredia a dohodnutým podmienkam podľa tejto zmluvy.
- 7.3 Zhotoviteľ pri plnení predmetu tejto zmluvy bude postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecné záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsimi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.
- 7.4 Po riadnom vykonaní diela navrhne zhotoviteľ písomnou cestou jeho protokolárne odovzdanie objednávateľovi (ďalej len „Výzva na prevzatie diela“). Vo Výzve na prevzatie diela zhotoviteľ určí termín odovzdania diela, ktorý nesmie byť skôr ako 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia Výzvy na prevzatie diela objednávateľovi. Ak sa objednávateľ, z dôvodov hodných osobitného zreteľa, nemôže zúčastniť prevzatia diela, dohodnú sa zmluvné strany na inom termíne odovzdania diela. Objednávateľ dielo prevezme výlučne v prípade, že na diele nebudú zistené také vady a nedorobky, ktoré by bránili riadnemu, bezpečnému a plne funkčnému užívaniu celého diela. Prevzatie diela môže byť objednávateľom odmietnuté v prípade zistených väd funkčnosti, ktoré bránia užívaniu diela ako celku.
- 7.5 Predmetom odovzdania zhotoviteľom a prevzatia objednávateľom bude dielo ako celok.
- 7.6 Zodpovednosť za škodu na zhotovovanom diele znáša zhotoviteľ, a to až do protokolárneho odovzdania a prevzatia diela.
- 7.7 Podpisom preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami sa dielo považuje za odovzdané.
- 7.8 Preberací protokol bude obsahovať najmä, ale nie výlučne:
 - základné údaje o diele;
 - súpis zistených väd a nedorobkov na diele, ktoré nebránia riadnemu užívaniu diela;
 - lehoty na odstránenie väd a nedorobkov diela;
 - zoznam odovzdaných dokladov vzťahujúcich sa k dielu (Dokladová časť);
 - prehlásenie zmluvných strán o tom, že dodávateľ dielo odovzdáva a objednávateľ dielo preberá;
 - podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán;
 - konštatovanie, že dňom odovzdania a prevzatia diela začína plynúť záručná doba.
- 7.9 Zhotoviteľ na svoje náklady odstráni všetky odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti na zabezpečenie diela, a to v súlade s predpismi o životnom prostredí, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok 8

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

- 8.1 Ak zhotoviteľ neodovzdá dielo v zmluvne dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela, za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.2 Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky v čase dohodnutom v tejto zmluve príp. v čase písomne dohodnutom zmluvnými stranami, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške

0,05% z celkovej vyfakturovanej čiastky za vykonané práce za každý aj začatý deň omeškania.

- 8.3 Ak objednávateľ nezplatí faktúru v lehote vymedzenej touto zmluvou, zhotoviteľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zaplataenie úroku z omeškania vo výške 0,05% z celkovej sumy vyfakturovanej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.4 Ak zhotoviteľ nenastúpi na práce v dohodnutom termíne, zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela, za každý aj začatý deň omeškania.

Článok 9

Spolupôsobenie objednávateľa a zhotoviteľa

9.1 Zhotoviteľ je povinný:

- a) dodať dielo objednávateľovi v požadovanom rozsahu a množstve, v dohodnutom termíne, v bezchybnom stave a v dohodnutej kvalite a výbave a taktiež príslušné doklady, ktoré sa viažu k odovzdanému dielu, potrebné na jeho užívanie,
- b) vykonať montáž, konfiguráciu kamerového systému a zaškolenie obsluhujúcich,
- c) pred odovzdaním diela predviesť jeho funkčnosť a protokolárne odovzdať poverenému zástupcovi objednávateľa v mieste dodania.

9.2 Objávateľ je povinný:

- a) prevziať dielo len bez väd a nedorobkov,
- b) po ukončení a odovzdaní diela riadne a včas zaplatiť dohodnutú cenu na základe faktúry – daňového dokladu zhotoviteľa.

Článok 10

Odstúpenie od zmluvy, riešenie sporov

- 10.1 Odstúpiť od zmluvy je možné v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, pričom za podstatné porušenie považujú zmluvné strany najmä omeškanie s plnením ich záväzkov, a to napriek písomnej výzve oprávnenej strany, s poskytnutím primeranej lehoty na dodatočné splnenie záväzku povinnej strany.
- 10.2 Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov na zaplataenie ceny diela resp. časti diela, ktorá bola do odstúpenia zrealizovaná.
- 10.3 Zmluvné strany sa dohodli na tom, že v prípade rozporov ohľadne zmeny alebo porušenia záväzku vyplývajúceho z tejto zmluvy jedna zo strán požiada o rozhodnutie súd.

Článok 11

Záverečné ustanovenia, vyššia moc

- 11.1 Zhotoviteľ môže postúpiť akékoľvek práva a povinnosti z tejto zmluvy vrátane postúpenia pohľadávky vzniknutej podľa tejto zmluvy alebo s ňou súvisiacej na 3. osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom objednávateľa.
- 11.2 Objávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

- 11.3 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
- 11.4 Meniť alebo dopĺňať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
a) Príloha č. 1 – Rozsah a špecifikácia diela.
b) Príloha č. 2 – Cenová ponuka zhotoviteľa zo dňa 10.05.2021
- 11.6 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré by vznikli pri plnení tejto zmluvy sa budú snažiť riešiť hľadaním možnosti dohody akceptovateľnej oboma zmluvnými stranami. V prípade, že takto nedôjde k urovnaniu sporu, bude spor postúpený na rozhodnutie príslušnému súdu.
- 11.7 V prípade, ak by sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stalo neplatným, táto skutočnosť nespôsobuje neplatnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy.
- 11.8 Táto zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých po 2 (dve) vyhotovenia obdrží každá zo zmluvných strán.
- 11.9 V prípade zmeny obchodného mena, adresy, sídla, alebo čísla účtu v peňažných ústavoch, každá zo zmluvných strán je povinná oznámiť túto skutočnosť bezodkladne druhej strane v opačnom prípade sa má za to, že podľa pôvodných údajov bolo plnené správne.
- 11.10 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva je pre ne určitá a zrozumiteľná a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, a že zmluva nie je uzavretá v omyle, tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
- 11.11 Táto zmluva ako povinne zverejňovaná zmluva v zmysle ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník je platná dňom jej podpisu oboch zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa

V Trebišove, dňa: 27.05.2021

V Trebišove, dňa: 27.05.2021

Objednávateľ:

Zhotoviteľ: ↗

.....
Michal Davala
riaditeľ

Rastislav Lác
konateľ

TECHNICKÉ SLUŽBY MESTA
TREBIŠOV
STAVEBNÁ 2, 078 01 TREBIŠOV
- R -
IČO: 188433
IČ DPH: SK2020749961

Príloha č. 3 k výzve na predloženie cenovej ponuky: Návrh na plnenie kritérií

Úprava vody – Letné kúpalisko

Názov	Počet ks	M.J.	cená za M.J	spolu bez DPH
Filter TRITON NEO ClearPro d914mm, sklolaminátový filter	3	ks	1 487,50	4 462,50
Filteračné čerpadlo SUPERFLO P-SFL-203, 1,5 kW/400V	3	ks	517,00	1 551,00
Filteračná napln - piesok kruočný 0,5-1,0 mm	51	ks	7,25	369,75
DESCON TROL PRO automatická dávkovacia stanica DESCON	1	kompl.	4 875,00	4 875,00
Sada' zostava s tlusocím vpráždnením, dávkovacím ventilom a dávkovacou hadičkou	1	ks	765,00	765,00
Nádrž na koagulanti	1	ks	125,00	125,00
Technologické rozvody v strojovni pre celú zostavu 3 komplet, vid' príloha č.1	1	ks	2 800,00	2 800,00
rúra d110 PN10 PVC	15	m		0,00
rúra d90 PN10 PVC	50	m		0,00
rúra d75 PN10 PVC	10	m		0,00
gufový ventil d90 PN16 PVC-U	9	ks		0,00
spätný ventil d90 PN16 PVC-U	6	ks		0,00
šroubenie rozoberateľné / prechod d90/2" vonk.závit	9	ks		0,00
šroubenie rozoberateľné / prechod d75/2" vonk.závit	6	ks		0,00
koleno d63 90st. PN10 PVC-U	8	ks		0,00
koleno d63 45st. PN10 PVC-U	6	ks		0,00
koleno d75 90st. PN10 PVC-U	6	ks		0,00
koleno d75 45st. PN10 PVC-U	6	ks		0,00
koleno d90 90st. PN10 PVC-U	24	ks		0,00
koleno d90 45st. PN10 PVC-U	6	ks		0,00
koleno d110 90st. PN10 PVC-U	12	ks		0,00
koleno d110 45st. PN10 PVC-U	3	ks		0,00
T kus d110 PN10 PVC-U	9	ks		0,00
T kus d90 PN10 PVC-U	2	ks		0,00
redukcie - sada	1	kompl.		0,00
lepidlo Tangit 1000ml	20	ks		6,60
čistič Tangit 1100ml	10	ks		0,00
Montážne práce, bazénová technológia	1	ks	3 800,00	3 800,00
UV žiariv Blue Legend UV-C TECH	3	ks	345,00	1 035,00

Ohrev vody - tepelné čerpadlo POLYTROPIC MASTER INVERTER	1	ks	3 750,00	3 750,00
Automatické doplničany VN, sondy pre meranie hladiny-riadenie, doplničanie- magnetovéni	1	ks	650,00	650,00
Elektrický rozvádzač - komplet	1	ks	0,00	0,00
Technologická rozvody vonkajšie od	1	ks	2 500,00	2 500,00
Montážne materiály, konzoly, spojovací materiál	1	ks	350,00	350,00
SPOLU bez DPH				27 033,25

V zozname sú uvedené obchodné názvy výrobkov. Verejný obstarávateľ pripúšťa možnosť predloženia ekvivalentu rovnakej alebo vyššej kvality výrobku v porovnaní s uvedenou obchodnou značkou. Objem pri jednotlivých výrobkoch je minimálny.

Súhlasím s tým, aby táto cenová ponuka predložená na základe výzvy na predloženie cenovej ponuky bola okrem využitia pre určenie predpokladanej hodnoty zákazky využitá a vyhodnotená v záležitosti zadaní zákazky a nízkou hodnotou, ak to bude uplatniteľné: áno/nie (nehodí sa prečierkať)

Dátum: 10.05.2021

Podpis:

6